Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift

Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich

Band: 27 (1923-1924)

Heft: 2

Artikel: Die Waldkirche

Autor: Wenger, Lisa

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-663369

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Parabel von der Abhängigkeit.

Von Safed, dem Weisen.

Die äthiopische Magd, die in der Küche Re= turahs arbeitet, singt zuweilen. Und wenn sie nicht singt, dann wissen wir, daß etwas schief gegangen ist. Und es kam eine Zeit, da sie nicht sang. Und Returah sagte: "Bielleicht hat sie wieder einen traurigen Brief von daheim aus dem Land des Südens bekommen und muß ihnen nun ihren ganzen Lohn schicken!"

Und die Magd kam zu Keturah und weinte sehr und sagte: "Ach, gnädige Frau, ich muß von Ihnen fortgehen — es will mich einer hei=

raten!"

"Und Keturah fragte sie: "Wozu. heiratest du?"

Und die Magd antwortete: "Ich weiß es nicht. Und gnädige Frau sind immer so gütig zu mir gewesen, und ich war früher niemals so glücklich! Ja, und dem gnädigen Herrn werde ich jetzt nicht mehr helfen, wenn er Steckrofen setzt — und im Sommer, wenn wir dorthin gehen, wo der große See ist und die großen Tan= nen. Aber der Mann, der mich heiraten will, liebt mich, ja, und seine Mutter und seine Schwestern haben ihn gebeten, nicht mich zu hei= raten, weil ich schwarz und häßlich bin, sondern ein gelbes Mädchen — aber ein Nigger ist mir keine sieben Dollar in der Woche wert! Und er hat mich doch lieber genommen als das gelbe Mädchen, und ich habe ihm versprochen, ihn zu heiraten!"

Ms wir, Keturah und ich, dies gehört hat= ten, wünschten wir, daß seine Mutter und seine Schwester ihn doch allein gelassen hätten denn dann würde er das gelbe Mädchen viel= leicht doch geheiratet haben.

Und so gab Keturah dem Mädchen ihren Segen, und es ging fehr betrübt von uns.

Darauf ging Keturah zu einem Orte, den

man "Dienstvermittlungsbureau" nennt, und sodann fand sich eine lange Prozession von Mägden bei uns ein. Und wir hatten von vie= len unter ihnen vieles zu leiden, und es kam nie eine bessere nach.

Und Returah setzte sich nieder und trauerte um die Tage, da wir noch jung verheiratet wa= ren, und sie selber kochte und ich das Holz für den Serd selber spaltete.

Und ich sann viel darüber nach, wie uns unser Wohlstand von Dienern abhängig ge= macht hatte, und ich erwog die zerbrechlichen Be= quemlichkeiten dieser weniger mühseligen Jahre.

Nun bin ich aber ein weitgereister Mann, der selbst in Arabien und Ägypten und in den Ländern war, die ans große Meer grenzen. Und in Arabien haben sie ein Sprichwort, das be=

"Wer einen Gefährten hat, siehe, er hat einen Herrn!"

Und ich hatte es mir wohl gemerkt, und nun schrieb ich ein anderes, ähnliches Sprichwort und klebte es auf den Spiegel Keturahs.

Und das Sprichwort gilt nicht nur für Frauen, nein, es gilt für alle, die darnach stre= ben, sich durch den Besitz größeren Überflusses von den Sorgen und Mühen des Lebens zu be= freien. Denn das gibt es eben nicht.

Und dies ist das Sprichwort, daß ich in den Tagen schrieb, da uns die äthiopische Magd ver= laffen hatte und die vielen Ersatmägde ange= rückt waren:

"Wer eine Dienerin hat, siehe, er hat eine Serrin!"

Denn kein Mensch kann je reich und unab= hängig zugleich sein: Unabhängigkeit ist viel= leicht nur in der Armut erreichbar.

(Übertragen von Max Hayek).

Die Waldkirche.

Von Lisa Wenger, Delsberg.

Es führt ein einsamer Weg zur Kirche Ma= donna d'Ongero. Als ich ihn zum ersten Male ging, war es mir ein Erlebnis, das seither, so oft es sich wiederholte, nicht verblaßte.

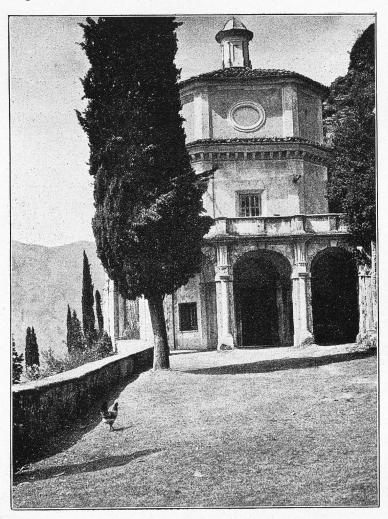
Ohne daß ich es will, bereite ich mich jedes= mal innerlich zu diesem Gange vor. Als müßte ich leise gehen zwischen den Karrenkräutern, unter den mächtigen Kastanienbäumen, so ist mir zu Mute. Als dürfte ich mit meinen Schrit= ten die Bögelein nicht wecken, die schon schlafen, und die Felder nicht, die zu träumen ange= fangen.

Selten treffe ich einen Menschen auf meinem liebsten Abendgang, und fühle mich wohl al= lein, doch nicht einfam: Büsche, Bäume, die wehenden Reben und das stille Brünnlein im

Dickicht, sie alle sind noch wach und rauschen leise, und ich weiß, daß ich in Freundschaft mit ihnen verbunden bin.

Wenn von der Sonne nur noch ihr Leuch= ten geblieben und das große Schweigen über dem Wald liegt, fühle ich schon die Freude er= wachen, der ich entgegen gehe auf dem schmalen Weglein, das sich zwischen den Maisfeldern win= det, und an den seltsamen Reben vorbeiführt, die wild rankend phantastisch genug aussehen und taumelnd im Winde hin und her schwanken auf ihren hohen Pfählen, ein mächtiges, sich biegendes, sich bückendes, sich reckendes Gigan= tenvolk! Niobe mit ihren Kindern, Laokoon, von den Schlangen bedroht, heimkehrende Krie= ger, gramgebeugt nach verlorener Schlacht, Zwerge, Riesen, das alles habe ich im Dunkeln fast mit Grauen gesehen, und erschauernd ihr Raunen und Flüstern gehört.

Alles ist lebendig. Vergangenheit und Gegenwart weben sich ineinander, es gehen



Rapelle in Morcote (Teffin).

große Gedanken vor mir her, und es folgen mir Erinnerungen, die nicht mir angehören. Ich weiß, daß ich nicht allein bin, und bin doch alsein. Ich gehe, eingehüllt in fremdes Leben, und sehe es nicht und höre es nicht. Es ist mir erwartungsvoll zu Mut, und doch bin ich ohne Wünsche.

Der goldig=rötliche Ton der schönen Kirche leuchtet noch spät durch die Stämme der Kastanienbäume, die in schönen Gruppen beisammen stehen, wild, buschig, malerisch in großen Wellen vom Winde bewegt, oder von einem scheuen Zittern ergriffen.

Es ift so vieles, worüber man sich freuen kann in diesem Land. Es überwältigt mich oft, aber nie so bewegend, als wenn ich zwischen den Doppelstationen, die zu der Madonna führen, den breiten Anstieg erklommen habe und von der Brüstung der Terrasse hinaus sehe über See und Berge. Ich liebe diesen Blick über alles. Ich kenne jeden Berg, jedes Dorf, jeden Kirch=

turm, und jedes aufleuchtende Lichtlein. Der Reichtum an Hügeln, Bergketten, Tälern und Menschenwohnungen entzückt mich jedesmal und bewegt mich tief. Die Idee und das Bild der Schöpfung wirkt so stark, wird so deutlich sichtbar und so überzeugend, daß man Göttliches seltsam nahe und greifbar fühlt.

Um das kleine Stück silbernen Sees reihen sich die grünen Hügel, hinter ihnen heben sich blau und dunkler ganze Reihen schöngeformter Berge, deren Linien ineinander fließen und deren Farben sich ergänzen. Dahinter wieder andere und wieder andere. Am Horizont, wie ein Mär= chen hingehaucht, der Monte Rosa mit seinen Freunden. Im Vorder= grund aber liegen die unzähligen, weißen, glänzenden Dörflein und Glockentürme, die Klöster und Flecke eingebettet zwischen den Bäumen und Wäldern. Es läutet noch ein einsames Klosterglöcklein, hie und da, abgebro= chen und langfam, klingt ein fernes Abendläuten aus. Die Stille wird tiefer, nichts stört die Betrachtung, nichts das demütige Glücksgefühl. Je dunkler es wird, je schöner wird es, je schärfer heben sich Hügel und Bergrücken von einander ab. Wunderbar steigen in der Dunkelsheit die Berge aus See oder Nebel empor, wunsderbar, wunderbar das alles, unmöglich es zu beschreiben, unmöglich es zu malen, und unsmöglich es zu vergessen.

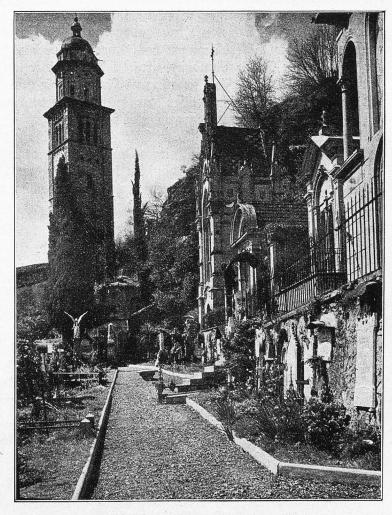
Die Kirche hinter mir versinkt im Dunkel. Eine, zwei Fledermäuse, ziehen ihre Kreise; die Eule, die hinter der Kirche ihren Schlupswinkel hat, ruft, und verdoppelt die Stille. Das Gestühl des Ewigen wird lebendig und stark, zusgleich das der Vergänglichkeit. Freude und Wehsmut mischen sich. Der Wunsch, Gott zu fassen, zu halten, sich ihn zu eigen zu machen, seuchtet die Augen. Es geht eine Kraft aus von dieser nächtlichen, übergroßen Schönheit, die aufbausend die Seele mit Vescheidenheit erfüllt und mit Dankbarkeit. Wem danke ich? Wem tue ich Liebes? Niemand ist da. Einen kleinen Strauß Alpenveilchen lege ich vor das Vildwerk der

Elemosina, nieder. Durch den vergit= terten Einblick des Hauptportals werfe ich einen Abschiedsblick in die dunkle Kirche, in der der Friede wohnt, in der sich nichts rührt, und nur die lieben, göttlichen Gestalten als Ver= förperungen menschlicher Wünsche herabsehen auf die Flehenden, Hof= fenden, Bereuenden. Es ist so schön, daß diese Kirchen offen stehen, wenn es einen drängt, sie zu betreten, um auszuruhen. Es ist so wohltuend daran zu denken, wie viele arme Men= schen hier schon Trost und Freude fanden und wieder fanden. ein so frommer Gedanke, sich alle die Gebete, die seit mehr als einem Jahr= hundert aufstiegen, in einen großen Schrei vereinigt zu denken, dessen Kraft ungeheuer und dessen Wirkung übermächtig sein muß.

Ich bin in diesen Tagen mit einer kleinen Prozession von Sanmario aus mitgegangen, und bin mit den Andächtigen in die Kirche der Madonsna d'Ongero eingetreten. Ich wollte mich mit einem Plählein neben der Türe begnügen, aber vier, fünf masgere Arme alter Frauen wiesen mir einen Plah auf einer Bank, und ich

konnte, dank ihrer liebevollen Duldsamkeit, ihre Andacht teilen.

Tief versunken in ihre Betrachtung, ver= gaß meine Nachbarin über ihrem Beten und Singen sich selbst. Ihre innere, glückliche Ruhe war so sichtbar, und überstrahlte so hell ihr er= griffenes Antlitz, daß ich mir ihre Seele in einem Wald frommer Gefühle wandelnd dachte. Von Herzen habe ich fie um ihre tiefe Versunken= heit beneidet. Auch dafür, daß sie in natürlich einfacher Art, entgegen dem Üblichen, die Messe mitsang, und selbständig musikalische Blumen in das gleichmäßige Gewebe der Litanei wob. Es verstärkte mir den Eindruck, als ob die Messe ein Zwiegespräch sei zwischen einem Vater und seinen Kindern, so, als frage der Vater nach allem, was seiner Kinder Herzen bewege, und als nehme er geduldig und milde ihre Antwor= ten entgegen. Nach dem Singen betete die alte Frau ihren Rosenkranz, und ein geradezu seli=



Friedhof in Morcote (Teffin), rechts Familiengräber.

ges Lächeln, ein Strahlen, gemischt aus Liebe und Hingebung, verklärte ihr braunes, rungliges und dennoch schönes Gesicht.

Lange schon komme ich mit den Frauen und Mädchen von Sanmario zusammen und kann ein wenig mit ihnen fühlen. Ich sehe auch, daß das, was ich nicht glauben wollte, wahr ist: Es lebt eine einfache, lebendige Menschenliebe in Sanmario. Sie zeigt sich in allen den kleinen Diensten, die eines dem andern erweist. zeigt sich in den gütigen Gesichtern der alten Frauen, die das Leben nicht zu verbittern ver= mochte. Sie zeigt sich in dem Mangel an Er= werbsfinn, und vor allem an dem Mangel an Neid, der wie nichts anderes die Menschen trennt. Sie bermögen sich hier mit andern zu freuen. Ungläubig staunend, habe ich endlich gelernt, mein Mißtrauen meinem eigenen Ide= alismus gegenüber abzulegen und ihm und ih= rer Güte zu trauen.

Liebevoll sind auch die alten, hohen, seltsa= men Häuser erdacht und verziert, liebevoll wurde der Turm der roten Kirche ausgebaut, liebevoll sind die Hülfsleistungen des Lehrers, der dem ganzen Dorfe Samariterdienste leistet, freundlich und liebevoll sind sie alle und Frem= den gegenüber. Und über aller der mensch= lichen Freundlichkeit steht die große Liebe der Natur, die dem kleinen Stücklein Erde, Fels und Wasser so viel Schönheit mitgegeben, daß fie stark genug wurde, das Geschöpf zu seinem Schöpfer zu führen, und beide, mit der Schöpfung zu verbinden. Sie haben hier alle so viel vom Kinde an sich. Sie fragen nicht, wer man sei, nur wie man sei. Nicht was man habe, nicht was man tue, wollen sie wissen. Sie fra= gen nicht einmal danach, was man glaube. Als ich neben meiner alten Appolonia in der Kirche der Madonna saß, habe ich mich mit Beschä= mung meiner Gefühle aus meinen Jugendtagen erinnert, denen gegenüber, deren Glaubensform nicht die meine war. Es schien mir damals ein unüberbrückbarer Abgrund zwischen ihnen und mir zu liegen, und zwar ein Abgrund, der diesseits voll Sonne, jenseits aber voll Schat= ten war. Meine überhebung ist der Beschämung darüber gewichen. Unermeßlich groß und ewig und unfaßlich ist Gott, der Geist und Wahrheit und vor allem Liebe ist. Und die große Liebe sollte nicht über unüberbrückbare Abgründe lä= cheln?

Ach, möchte doch dem Menschen ein viel höhe= res Alter beschieden sein, damit er Zeit gewän= ne, das, was er schlecht gemacht, gut zu machen. Möchte er Zeit genug haben, zu erkennen, was Gott und Liebe und Ewigkeit ist. Zu erkennen, noch nicht zu verstehen. Die Zeit des Fehlens ist so lang, die Zeit der Einsicht so kurz, die Zeit, die uns Menschen gegeben, um Früchte zu tra= gen, kaum der Rede wert. Vielleicht, wahr= scheinlich, ist unser Leben aber des Menschen Kindheit, und sein eigentliches Menschentum beginnt erst. Oh, unermeßlich große Schöpfung, in der Pflanzen, Tiere, Menschen und Seelen wachsen dürfen, reifen und Früchte tragen!

Mutter.

Am Ende . . vielleicht ist dir alles entschwunden, Was dir die Tage und Stunden gewunden Un Leid und Lieb. Aber Eines blieb: Das ist der Blick, der Blick vorm letzten Schlaf, Der dich von deiner Mutter, deiner Mutter fraf. Ein Licht aus Augen, ach so wunderbar, Drin laufer Liebe, Sorge, Segen war. Um Ende . . vielleicht ist dir alles vergangen. Das Leuchten hält dich ewig umfangen, Dies Liebeszeichen. Von einer Liebessonne ohnegleichen Das letzte, stille Licht: Das läßt dich nicht. Otto Oftertag.